

La Voz de Menorca

Número 210 . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XXI.— Número 6885

En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . > 3'00
Extranjero, al año . . . > 5'00

MAHÓN, MARTES 18 MAYO 1936

Redacción y Administración
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

CRÓNICA INTERNACIONAL

DE BARCELONA

Las convulsiones de Europa

(DE NUESTRA COLABORACION)

Periódicamente nuestra pobre Europa es sacudida por crisis tremendas. Hoy vive unas horas atormentadas y peligrosas. Nada en ella parece firmemente establecido (como tampoco puede serlo largo tiempo ningún estado social) dando la impresión de estar incubando una gesta formidable.

Todos los sistemas actuales, del más autoritario al más democrático, están inseguros del mañana y procuran por todos los medios el afianzar un tiempo más sus dominios; a la par que fuerzas ocultas trabajan para imponer sistemas nuevos o restablecer los caducados ya, que se resisten a morir y desaparecer por completo.

Objetivamente podría creerse que Inglaterra iba a recobrar su austera tranquilidad, puesto que las «Trade Unions» habían anulado la orden de huelga general. ¡Vana esperanza!

La misma Inglaterra, cuyas instituciones se consideraban tradicionalmente como el prototipo del liberalismo conservador, está sacudida desde hace tiempo hasta sus más sólidas bases.

Esta vez, y contra la tradición, los políticos ingleses han hecho que el gobierno se colocara en el terreno tan duramente combatido por ellos de «lucha de clases». Apoyados en eso por la actitud intransigente de los industriales han hecho reafirmar la unión de los trabajadores. Es verdad que difícilmente pueden los industriales salir de ese dilema: o disgustan a los que les ayudaron en la huelga—que es el ejército formidable y peligroso de los «sin trabajo» (guerra de proletariado a proletariado) habiéndole maniobrado como lo señaló hace algunos años el insigne Alberio Ghirardo, en su bien sentida obra «La columna de fuego», o disgustan a los «sin trabajo», decimos, despidiéndolos, o disgustar a los trabajadores organizados negándose a admitir a todos los huelguistas.

Desde luego, no pueden conservar a los unos y a los otros; de hacerlo sería una de las mejores consecuencias de la huelga, al solucionar el magnífico y costoso conflicto del paro forzoso en Inglaterra. Pero esto es una ilusión, como lo es también el creer que la industria inglesa puede de momento satisfacer las aspiraciones obreras y sostener la lucha fantástica que debe sostener contra la competencia extranjera. El dominio de la libra ahoga a industriales y comerciantes ingleses.

Por otra parte, se nota un espíritu nuevo en el proletariado inglés que sostiene y demuestra que en sus manos las industrias todas obtendrán un estado de esplendor.

Pero, de momento, los mineros se han negado a acatar la orden de las «Trade Unions» amenazando con retirarse de ellas y hasta del Labour Party; los demás huelguistas en vista de la actitud fraternal y no teniendo confianza en el gobierno, se niegan «por vez primera en Inglaterra»—es sintomático— a obedecer a los jefes de las «Trade Unions» anteponiendo su voluntad de vencer, puesto que «ellos» no están ni vencidos ni cansados. Es de notar que la policía tuvo que proteger de las iras de los huelguistas al comité que decidió la vuelta al trabajo.

En la refriega hubo más de 40 heridos. Desórdenes graves se desarrollaron la misma noche en el barrio obrero de Poplar (Londres), y en ciertas poblaciones como contestación a la orden del comité central se ordenó la huelga general de «todos los ramos».

Desaparecerá esta agitación, es cierto; renacerá la calma; pero ¿qué será esta paz? ¿cuál será su mañana?

En el mismo momento, como si nuestros nervios no estuvieran aun bastante tendidos, el telégrafo nos anuncia la dimisión del canciller Luther, después de un voto de censura del Reichstag... y al mismo tiempo se descubre un complot contra la República alemana.

No es la primera vez que asociaciones secretas germanas obran ocultamente para derribar el régimen basado sobre la constitución de Weimar. Parece que el complot sea mucho más importante de lo que dicen los periódicos nacionalistas... ahora que todo ha sido descubierto.

Se hizo la campaña alrededor de la bandera alemana y se encontró con el decreto de Hindenburg. Creían que empleadas a fondo contra este decreto las izquierdas no se darían cuenta de lo que se estaba preparando y no ser por la enérgica intervención del so-

cialista Severing, ministro de la Gobernación, la República alemana hubiera muerto ya, dejando sitio a un directorio ya preparado para tomar el poder que debía entregar en manos del ex-emperador.

Intentan ahora salvar la personalidad de Hindenburg, diciendo que no estuvo mezclado en el movimiento.

Claro está que no iba a tomar el Presidente el mando efectivo; pero está comprometido su hijo von Hindenburg; y además hay ese famoso decreto de la bandera. Coincidencias.

En Polonia el mariscal Pildudski se apodera del poder; otro golpe de estado! Analicemos cómo pudo llegar a eso la joven República polonesa. El mariscal Pildudski que fué el hombre más popular de su país, (en mayo de 1920 la población de Varsovia entusiasmada quitó los caballos del coche del mariscal y lo llevó triunfalmente al Belvedere) pasó tres años alejado de la política efectiva.

Hay que recordar que hará cinco meses el mariscal Pildudski dirigió una instancia al Presidente de la República y en nombre del ejército pedía garantías. Era veladamente pedir la «dimisión» del ministro de guerra general Sikorski. El mariscal y sus amigos querían poner al frente del ministerio, y lo lograron, al general Zeligowski, hombre de confianza suyo. De acuerdo con el Presidente del Consejo, Zeligowski preparó un proyecto autorizando la reintegración en el ejército del antiguo jefe de las Legiones, el mariscal Pildudski, nombrándole generalísimo en caso de guerra. Esta decisión provocó las protestas de las derechas y de los enemigos de Pildudski en el ejército. A raíz de violentísimas polémicas el general Szeptycki, inspector general del ejército, duramente acusado por el mariscal, dimisionó. Los enemigos de Pildudski repetían que preparaba la dictadura a lo que contestaban los amigos del mariscal diciendo que era del todo preciso limpiar completamente el ejército de los oficiales aun adictos a antiguos regímenes, a los cuales hacía poco habían servido (no debe olvidarse cómo se formó Polonia después de la guerra.)

Cuando la última crisis, la designación de Witos para la presidencia fué considerada como un reto por los amigos de Pildudski y nada tiene de extraño que el mariscal haya aprovechado este momento para intentar imponer por la fuerza sus concepciones.

La formación del gobierno derechista de Witos, la violencia de las polémicas, la terrible crisis financiera y las incertidumbres de la seguridad exterior de Polonia han hecho inevitable el movimiento actual. Nada hasta la fecha hace prever que el golpe de estado sea una explosión de autocracia.

No debemos olvidar que Pildudski volvió a la política apoyado por los socialistas, los demócratas, todos los descontentos del régimen y ciertos militares.

Consecuencias de la guerra son estas convulsiones.

Los pueblos encuentran difícilmente el equilibrio y es inevitable que en los países donde la democracia no está aun fuertemente establecida y organizada y que deben luchar titánicamente para vencer las enormes dificultades interiores y exteriores que las ahogan, estallan golpes de estado y ensayos de dictadura.

¡Horas trágicas vendrán todavía!

ANDRÉ NOEL

SARNA y picores de la piel. Único que la cura sin baño. Antisármico Marif. Venta en todas las farmacias.

El monumento a don Hermenegildo Giner de los Ríos

En la Escuela de Bosque del Parque de Montjuich, se colocó la primera piedra del momento que se ha de levantar en memoria de don Hermenegildo Giner de los Ríos.

«Este insigne patricio—ha dicho el inspector jefe de primera Enseñanza señor Ibarz en la circular de invitación al acto—cuya honorabilidad y recitit reconocieron hasta los más apasionados e indiferentes, fué el más valioso y perversante defensor de la cultura primaria en Barcelona.»

La afirmación es cierta y como consecuencia la estátua merecida.

Don Hermenegildo tenía vocación pedagógica verdadera; estaba convencido de la estrecha relación que existe entre la patria y la escuela y de aquí que su política fué siempre pedagógica en el Ayuntamiento y en el Parlamento.

Enamorado de Rousseau, gran inspirador de la educación moderna y de sus discípulos admirables Condorcet, Pestalozzi, Spencer y Froebel, aportó a Barcelona, que fué la primera en España, la iniciativa de las escuelas de Bosque, sistema madre de la educación inspirada en el conocido aforismo «mens sana in corpore sano».

Así convirtió en hecho la educación natural preconizada por el filósofo y educador ginebrino, prestando un señalado servicio de cultura.

Hizo una enseñanza nueva.

Hoy siempre don Hermenegildo su abuelo como maestro; no desmintió que como ascendiente tuvo a Sanz del Río, el refundidor de las obras de Krause; y como hermano a don Francisco, el pedagogo moderno más ilustre.

Como ellos fué espíritu fino y un virtuoso de la enseñanza y su memoria debe quedar perenne en esta España tan desheredada en el orden educativo primario, que aun se cuentan por millones los analfabetos.

Fué un maestro animado por el pensamiento educativo universal que veía con dolor como funcionaban en nuestro país las escuelas regidas por el alma clerical, donde los niños consumen más tiempo en rezos, lecciones de catecismo y de Historia sagrada que en aprender el idioma y en adquirir nociones de conocimientos útiles para la vida.

No vamos a penetrar en tema tan arduo y amplio con el de la enseñanza primaria en España; lo estimamos inadecuado en un pequeño trabajo periodístico; pero al recordar a don Hermenegildo justo es consignar lo meritorio de su obra netamente moderna, patriótica y liberal, ya que hacía suyas las palabras que su amigo el profesor portugués Machado pronunciara en un famoso discurso universitario y que encierran verdades como las siguientes:

«La reacción que mata suave y calladamente, a veces, no proviene tan sólo de la forma de gobierno, sino también de la forma de la enseñanza.»

Enseñar—añade—es gobernar. Por las ideas se afianzan las costumbres y las instituciones... Lo que se necesita es una buena enseñanza. Desde la escuela se hacen monarquías o repúblicas... Enseñanza despótica, gobierno despótico, y el despotismo, aunque sea el despotismo maternal del amor, produce fatalmente el empobrecimiento y la ruina de las familias y de los Estados.»

De aquí sus trabajos para renovar la escuela, para emanciparla, y su constante defensa de la libertad de enseñanza.

El monumento a don Hermenegildo elevad por gobernantes de la ciudad tan distan-

ciados de nuestra manera de sentir y de pensar, es doblemente halagador para nosotros, porque implica el reconocimiento de la obra sana que realizó aquel patricio y quienes o no sus autores, el de los representantes en el Ayuntamiento que le secundaron con su apoyo.

No huelga, ya que tan pocas ocasiones nos dan de justicia adversarios y enemigos, recordar que la política pedagógica de don Hermenegildo tuvo en el Ayuntamiento sucesores pertenecientes a nuestro partido que añadieron timbres de cultura como la creación de la escuela de mar y la mejora en las colonias y canchales y señalaron iniciativas y orientaciones acertadas.

J. JORGE VINAIXA

LA CONQUISTA DEL AIRE

Un viaje de circunnavegación aérea

Lisboa 10.—Se asegura en los centros bien informados que en el viaje de circunnavegación aérea que preparan los aviadores portugueses para principios de 1927, participarán aviadores españoles, habiéndose entablado ya negociaciones en tal sentido entre los gobiernos portugués y español.

Los aviadores portugueses que van a realizar el viaje son: el comandante Sarmento de Beires, que acompaña por el comandante Brito Paes y el mecánico Manuel Gouveia, hizo el «raid» Lisboa-Macao; el primer teniente José Cabral, comandante de la aviación marítima y «as» de la acrobacia aérea, y el capitán Jorge de Castilhon, quien se ha consagrado al estudio de los métodos de navegación aérea del almirante Gago Coutinho y su aplicación a la aviación terrestre, y que ha realizado dos ensayos de vuelo en línea recta, ensayos que fueron coronados con el más lisonjero éxito: el vuelo Lisboa-Valença de Minho y el vuelo Lisboa-Casablanca-Lisboa en un mismo día.

El aparato que utilizarán los aeronautas lusitanos será un hidroavión metálico de alta mar, con dos motores e instalaciones para cuatro tripulantes; llevará una estación radiotelegráfica y podrá desarrollar una velocidad de más de 160 kilómetros por hora, siendo, según se dice, su radio de acción de 3.200 kilómetros.

El recorrido total asciende a 45.000 kilómetros, divididos en las veinticinco etapas siguientes: Lisboa, Las Palmas, Bissau, Fernando de Noronha, Pernambuco, Buenos Aires, Islas Falkland, Mas a Tierra, Isla de Pascua, Isla Pitcaira, Isla Tahiti, Isla Apia, Numea, Townsville, Filly, Surabaya, Singapur, Koda, Radja, Colombo, Goa, Karachi, Buchir, Alejandreta, Siracusa y Lisboa.

Una de las etapas en el Pacífico es de 3.100 kilómetros, y será preciso volar de noche.

El jefe de la expedición, comandante Sarmento de Beires, ha declarado al «Diario de Lisboa»:

«La travesía del Pacífico Meridional se me figura como una de las más bellas cosas que ha de realizar la Aviación portuguesa. Sólo ella dispone actualmente de la seguridad de procedimientos de orientación y de la confianza en esos procedimientos necesaria para llevarlos a la práctica. Porque en aquellos parajes no habrá navíos que puedan suministrar datos radiogonómicos, las etapas pasan de los 2.500 kilómetros y gran parte de los vuelos habrán de hacerse durante la noche.»

El vuelo Madrid-Manila

Calvo refiere las penalidades sufridas en el desierto

Bilbao 11.—En el diario «La Tarde» se publica hoy una extensa información, a base de una carta que el mecánico Calvo ha dirigido a su familia desde el Cairo con fecha 21 de abril.

Dice en la carta, refiriendo y comentando las penalidades sufridas en el desierto de Siria, que el capitán y él permanecieron junto al aparato tres días, castigados por un calor asfixiante, sin víveres. No disponían de más agua que la del radiador, que mezclaron con la grasa.

Cuando se impacientaron, por su larga e inútil espera se infundieron aliento mutuamente bromeando y procurando cada uno quitar importancia a los peligros que les acechaban. El capitán desmejoraba por momentos, y aún cuando permanecía sereno, físicamente decaía. Impaciente, resolvió salir en busca de un cobijo, y así lo hizo, provisto de una zafra de aceite, dejando al lado del aparato al mecánico Calvo; éste, en vista de que tardaba en regresar, salió en su busca, descalzo y luego de haberse aligerado de ropa. Merced al mapa que le había en-

regado el señor Estévez supo Calvo que se hallaba a 600 kilómetros de Amman. Adoptó Calvo el sistema de descansar de día y caminar de noche. En un neumático llevaba agua; iba armado de un rifle y una pistola. Por la noche, durante, las largas caminatas en busca de su capitán, vio fieras, sobre las cuales tuvo que disparar varias veces. En otras ocasiones se valió de hogueras para ahuyentar a las alimañas.

Cuenta Calvo que ha sido siempre buen creyente, y confió siempre en la Virgen de Begoña, a la que pedía en oraciones su salvación; pero tuvo también varios momentos en que pensó suicidarse.

Cayó extenuado y se abandonó a su suerte. Como en sueños, vio un grupo de jinetes indígenas, y poco después aterrizó un aeroplano inglés, y más tarde otros tres. Haciendo grandes esfuerzos dió algunos pasos; pero, farto de fuerzas, cayó agotado. Temió que no le vieran los aviadores ingleses, y para llamar su atención, disparó varias veces; pero, al pretender disparar al aire, elevó el arma por encima de la cabeza, y uno de los proyectiles le rozó la frente y le causó una ligera erosión.

Elogia al capitán Estévez, que le trató en todo momento, no como a un subordinado, sino como a un camarada, y se muestra agradecidísimo a los ingleses.

La carta ha causado gran impresión en Erandio, donde sigue engrosando la subscripción abierta por el Ayuntamiento, y donde se trata de hacer un programa de festejos para cuando Calvo llegue.

Escenas y episodios de guerra en Aydir

Se conocen episodios interesantes en las operaciones desarrolladas en Aydir.

Los cañones cogidos al enemigo son de siete centímetros y de siete y medio.

En Tafrales han sido hallados varios cadáveres de enemigos que tenían en la mano derecha el fusil y en la izquierda trozos de pan negro.

En el interior de una casa se encontraron tres motores de aeroplanos inutilizados.

En Tafrales, la caballería ha ocupado las casas del famoso confidente Cheddi, padre del delegado rifeño secretario de la Comisión que intervino en la Conferencia de Lixda.

En dichas casas se establecerán la Caballería y los tanques de Artillería; con los que se forma una zona fortificada que contribuye a asegurar esta parte del valle.

Entre las demás casas hay una de dos pisos que ha debido pertenecer a un caud rico. Está construida a semejanza de los grandes y clásicos cortijos andaluces, con material de labranza y amplias cuadras.

Un avión percibió a un grupo que huía tras el collado arrastrando un cañón, e inmediatamente lo comunicó a nuestras avanzadas, al propio tiempo que los aviadores dejaban caer una bomba para fijar bien el lugar. Entonces nuestra vanguardia aceleró la marcha, cayendo sobre el grupo enemigo cogiéndoles el cañón, sin que intentaran resistir.

Los poblados de Asgar e Irjofan están constituidos por grandes casas aspilleradas que se comunican interiormente, dotadas con todos los elementos de defensa.

Entre los árboles se cruzan alambres de espino para impedir el avance de la caballería.

Durante el raid que efectuaron, nuestras fuerzas cogieron una docena de prisioneros indígenas, que fueron presentados a los generales Sanjurjo y Castro Girona.

Uno de ellos, un muchacho joven, se hallaba tendido en una camilla. Suponía que siguiendo nosotros la cruel costumbre de sus gentes, habríamos de tomar en el venganza. También había en el grupo de prisioneros cinco mujeres y cuatro pequeños, uno de ellos rubio, avispado y deservuelto, agarrado a las faldas de su madre, rifeña joven y guapa, que sonreía a Sanjurjo y a sus acompañantes, como pidiendo clemencia.

El alto comisario dió a los pequeños algunas monedas.

Los aviadores dicen que las tropas encuentran hermosas pistas que tenían construidas los rifeños con ayuda de los prisioneros. Los zapadores comenzarán rápidamente los trabajos para unir la pista general, a fin de dar facilidades a la evacuación de bajas y servicios de avituallamiento por camiones.

Durante las últimas operaciones en la cabila de Tensaman un grupo de regulares y legionarios persiguió a unos cuarenta rebeldes, que se parapetaron detrás de unas chumberas. Entonces los legionarios les destruyeron a machetazo limpio la defensa natural de las chumberas, y llegaron hasta ellos, haciéndoles prisioneros.

Prevenega o cure

la Tos, Bronquitis, Bronco-pneumonías, Gripe, Asma, Coqueluche y Tuberculosis

usando el Bertol, preparado según fórmula del Dr. Weissenburg, profesor de la Facultad de Medicina de Viena.

Obra más rápidamente y mejor que otros preparados.

Depositario: LUIS ADRIAN, (Ciudadela).
VENTA: EN TODAS LAS FARMACIAS

LOS DOS PILLETES

La colosal serie que ha obtenido grandioso éxito en todas partes, se estrenará en el **TRIANON**, proyectándose completa en tres semanas

FOOT-BALL

Al capitán del primer equipo de la «Unión Sportiva»

Las últimas exhibiciones de la Unión Sportiva, principalmente la última, la del domingo próximo pasado, han sido verdaderos triunfos, no por el resultado que haya acusado el marcador, sino por la calidad de juego, por el buen conjunto que se ha demostrado y por la técnica peculiar suya que han impuesto con mayor seguridad.

En estos partidos se ha revelado un valor nuevo en la línea delantera, afirmándose a cada nueva exhibición, de modo que puede ya tenerse la seguridad de que hará crecer en gran manera el poder atacante y perforante. Nos referimos a Canalda, que debutó hace pocas semanas.

Pero esta adquisición solamente servirá para equilibrar una pérdida sensible en la Unión Sportiva, por haber anunciado ya su retirada del deporte el interior izquierdo y capitán del equipo, Carlés.

Y es lástima que tenga que suceder así, porque Carlés está aún en plenas facultades y podría proporcionar muchos triunfos a la sociedad que tanto estima.

El puesto de Canalda es el de delantero centro, punto flaco hasta hoy, sobre todo desde que se marchó Quintana, y a Canalda se han visto precisados a colocarle de interior para llenar el vacío que ha dejado Carlés.

Figúrese la afición futbolística menorquina, piensen los entusiastas de la Unión Sportiva, lo que sería el equipo campeón de Baleares si Carlés continuara jugando. Se dispone de dos guardametas espléndidos, Javier y Comellas.

Hay en la línea de defensa tres jugadores magníficos, Borrés, Roselló y Miquel.

En los medios hay, además de los tres puniales que hacen de ella una línea completa, Mascaró, Darwin y Busutíl, dos suplentes de buena calidad, Cales y Montañés, que pueden llenar cualquier puesto de la línea sin que apenas se note la falta del jugador efectivo.

Pero en la línea de ataque falta un puesto que esté a la altura de los demás, el centro, el conductor de la línea, y este puesto lo podría ocupar Canalda con grandes ventajas. Piensen en lo que sería una línea de ataque Sintés M., Carlés, Canalda, Sintés F. y Morro.

Es preciso que esto pueda lograrse a lo menos por un año en el que es seguro, seguramente, que la Unión Sportiva, con dichos elementos completos, lograría hermosos triunfos, colmando los deseos de sus entusiastas y dando prestigio grande al foot-ball menorquín.

Se hace necesario consolidar el triunfo obtenido al desplazar hasta aquí el campeonato de Baleares, y esto hay un hombre, uno sólo, que puede lograrlo: Carlés, capitán del equipo, uno de los más grandes puntales de la Unión Sportiva y de los que más han trabajado para establecer en Menorca el deporte del foot-ball. Carlés siente gran cariño por el club del

que forma parte y al que ha ayudado con eficacia a alcanzar grandes victorias; por este cariño que siente se hace necesario que se sacrifique un año más.

Hay en el Reserva de la Unión elementos que darán en lo futuro buenos triunfos al club; pero les falta aún unos cuantos meses de entreno para llenar cumplidamente el puesto en el primer equipo.

Carlés, buen amigo, un esfuerzo más y merecerás un mayor agradecimiento, que ya hoy es muy grande, por parte de la Unión Sportiva y del foot-ball menorquín.

Pedimos a los entusiastas que nos ayuden a convencer al que hasta hoy ha sido capitán de la Unión Sportiva y artífice, junto con sus compañeros, de brillantes victorias. La Junta Directiva de la Unión, esa Peña Deportiva de la Casa del Pueblo, tan entusiasta siempre, los muchos centenares de adictos del equipo campeón, deben hacer un esfuerzo para convencer a Carlés y en caso que lo consigan no será necesario pedir a nadie de prestado elementos para hacer que nuestros campeones sean un once formidable.

Confiamos que en breve se tendrá la solución.

Carlés, debes hacerlo; no puedes negarte. Tu, aun con tu reconocida modestia, sabes mejor que nadie la razón que tenemos al estampar estas líneas sinceras y llenas de entusiasmo por la Unión Sportiva y por el foot-ball menorquín.

CYRANO.

La veuida del "I. D. Júpiter"

La Unión Sportiva ha contratado, haciendo un gran esfuerzo económico, al que seguramente sabrá corresponder el público, al potente primer equipo catalán «C. D. Júpiter», de 1.ª categoría, grupo B, Campeón de España el año 1925 y que en el actual Campeonato de Cataluña ha sido clasificado en segundo lugar.

El Júpiter llegará a esta ciudad el próximo sábado, para jugar con los campeones de Baleares el domingo 25 y lunes 24, fiestas de Pascua de Pentecostés, y se desplazará completo, pues vendrán los siguientes jugadores: Castro; Caho, Martín; Perich, Calli-có, Peyró; González, Santamaría, Bragulat, Valls y Gil. Suplentes: Ríos y Font.

Dada la espléndida forma en que se encuentra el primer equipo de la Unión Sportiva y ser el Júpiter, sin duda alguna, el mejor equipo que habrá visitado esta Isla, se puede vaticinar serán dos tardes de buen fútbol los partidos que tendrán lugar en el Campo que la Unión posee en la calle de San Carlos y por el entusiasmo que ha despertado la visita de equipo de tanta valía es de presumir serán presenciados por numeroso público.

Para vender Casa de recreo LABONANOVA sita en el puerto. Para informes, «Casa Fradera».

El teniente Pascual Montañés

Desembarque y conducción del cadáver

A las cuatro de la tarde próximamente llegaba el atracadero de los vapores el correo «Canalejas» con las banderas a media hasta en demostración de duelo por conducir el cadáver del malogrado teniente de ingenieros, el inteligente joven don Joaquín Pascual Montañés que perdió gloriosamente la vida en lucha por la patria, en la toma de Los Morabos, según ya dijimos.

Tan pronto se tendió la plancha penetró en el buque el general de brigada don Joaquín Pascual Vinent, padre del finado. Acompañaba al señor Pascual Vinent su hijo don Domingo, y a bordo del vapor «Canalejas» venía el otro hijo del mismo don Pedro, oficiales ambos de infantería. Puede suponerse la escena trágica que se desarrolló al abrazarse los que esperaban y el recién llegado.

Pasaron también a bordo otros familiares y allegados de la familia aflijida, entre ellas don Marcos Montañés, don Juan Sintés; jefes y oficiales de los distintos cuerpos y dependencias del ejército y de la marina, de Sanidad Exterior, del elemento civil, Alcalde accidental, Delegado del Gobierno, concejales y otras personalidades, entre ellas el representante de la Transmediterránea.

Habría transcurrido media hora cuando algunos oficiales compañeros del extinto trasladaron en hombros el féretro y lo depositaron sobre un armón de artillería al que estaban unidos seis caballos. Sobre el armón se colocaron algunas hermosas coronas, otras fueron depositadas sobre un segundo armón que seguía al que conducía el cadáver.

A las cinco llegó el acompañamiento religioso y seguidamente se organizó el cortejo fúnebre en la forma de costumbre, o sea por este orden: clero con cruz alzada, en esta sección figuraban los sacerdotes y las cruces de las tres parroquias, convoy mortuario constituido por los dos arzones de artillería y numerosísimo séquito civil y militar integrado por representaciones de todas las clases sociales y profesionales.

Cerraba el acompañamiento para rendir honores militares un piquete de ingenieros con armas, precedido de la escuadra de gasfadores y la música del Regimiento de Infantería de Mahón.

El féretro iba envuelto en la bandera española y a uno y otro lado del mismo marchaban oficiales de distintas armas.

Se organizaron tres presidencias. En la primera, representativa de la familia aflijida, figuraban don Domingo Pascual Montañés y don Marcos Montañés, hermano y tío respectivamente del fallecido, don Juan Sintés y don Vicente Rodrigo, parientes de la familia aflijida. Las otras dos presidencias eran de honor y las integraban la una los generales Gobernador, Segundo jefe, Teniente Coronel de Estado Mayor y jefe de la Base Naval y la otra los señores Delegado del Gobierno, Alcalde y concejales.

Del acompañamiento numerosísimo ya hemos dado una ligera idea.

Rezadas en el muelle las preces de rúbrica ascendió la comitiva hasta la plaza de la Constitución donde se entonó el responso de ritual y por las calles de Hannover, Doctor Orfila y Cos de Gracia siguió hasta la necrópolis. Una vez situado el féretro en el depósito correspondiente habían de desarrollarse, era inevitable, trágicas escenas, no sólo al despedirse para siempre del que fué por ellos estimadísimo los familiares y los ligados por vínculos amorosos con el extinto, si que también al pasar ante el cadáver como para rendirle honor póstumo las personas que en número incontable llegaron al cementerio.

Lo mismo estos que los que en compañía y nutrida aglomeración presenciaron el desfile fúnebre exteriorizaron la consideración, la simpatía y el afecto que desde toda la ciudad convergen hoy hacia la familia Pascual Vinent, de manera que la conducción del cadáver del hijo de aquella, además de revestir el carácter propio de los entierros todos, ha tenido otro peculiar, característico: el homenaje de todo un pueblo a una familia en prueba de aprecio y compensación al pasar aquella por amarguísimo y duro trance.

Una vez más transmitimos al señor Pascual Vinent y a todos sus deudos y allegados la expresión de nuestro condoleo, formulada con igual sinceridad y sentimiento que los demás escritos en que hemos tratado de la desgracia que hoy les embarga.

Descansen en paz don Joaquín Pascual Montañés, que pasa a la posteridad con la aureola de los oficiales dignos y valerosos que mueren gloriosamente por la Patria, y con otra igualmente preciada, la que concede el pueblo a los buenos ciudadanos, dignos y mártires del deber.

TRIANON

VIERNES próximo estreno en este salón de la grandiosa serie **LOS DOS PILLETES** que será proyectada en tres semanas

Crónica local y general

El teniente Riera Pou

Otra referencia de la heroica muerte de este bravo oficial leamos en «La Correspondencia Militar» del miércoles último, día 12, bajo el título «Episodios heroicos». Dice así:

«Se han registrado numerosos episodios heroicos llevados a cabo por la oficialidad y tropa, que demuestran su elevadísimo espíritu. Cuéntase entre éstos el realizado por el teniente Riera, de Regulares de Ceuta, quien, con su sección de ametralladoras, defendía una casa de Asgar, muy bañada por el fuego de los rebeldes.

El teniente Riera sentóse en el sillón de una ametralladora para suplir la falta de sirvientes, sosteniéndose decididamente y batiendo con su máquina al enemigo, imposible al peligro. Su conducta fué muy elogiada por el Mando, y será objeto de alta propuesta.»

En la sección telegráfica de «La Almadina» hemos leído que el teniente mencionado ha sido propuesto para la cruz laureada de San Fernando.

No pierda V. la ocasión de poder admirar EL JURAMENTO DE LAGARDERE. La película que ha batido todo record

Todas las misas que se celebrarán el día 19 próximo, de 8 y media a 9 y media en la Parroquia Iglesia de Santa María serán aplicadas al eterno descanso del alma del Ilustrísimo señor don Antonio Vives Escudero.

Foot-Ball Campo Unión C. D. JÚPITER

Campión España 1925 1.ª categoría grupo B UNIÓN SPORTIVA Campión de Menorca y de Baleares 1926 Domingo 23 Lunes 24

Una comisión a Palma

En el vapor «Mahon» embarcaron ante ayer para Alcudia y Palma el Alcalde don Antonio Victory Taltavull y el Diputado Provincial corporativo y concejal del Ayuntamiento don Pelegrín G. Moncada.

El objeto del viaje es para procurar se activen y alcancen favorable resolución varios asuntos pendientes, que interesan al vecindario y al Municipio.

Dicha comisión asistirá a la sesión que se celebrará en la Diputación Provincial y visitará también al nuevo Gobernador Civil de la Provincia don Pedro Llosas.

Deseamos que las gestiones sean provechosas y se truequen en sentido favorable para conseguir al mayor éxito.

SALON VICTORIA

SABADO DIA 22 DE MAYO. Tarde a las 6 y media. Vermut de Moda con Sexteto Noche a las 9 y media. Otra sesión con piano Estreno de la formidable obra maestra de la pantalla

El juramento de Lagardere (EL JOROBADO)

Según la inmundialmente conocida novela de Paul Feval. Intérpretes: Gastón Jocquet, Jean Lorette, Claude France, Nilda Duplessy, Marcel Viber. De todas las novelas que resucitan ante nuestros ojos la época caballerescas en que la fealdad y la palabra empeñada tenían como precio la vida y como defensa una espada, ninguna ha alcanzado la popularidad de Enrique de Lagardere (El jorobado) en cuyas páginas culmina el amor y triunfa la justicia. Hoy el Salón Victoria al presentarla al público le rinde el homenaje definitivo y universal de su poderosa divulgación. Completará este programa base de la primera jornada la REVISTA PATHÉ VERDAGUER y una colosal cómica en dos partes

Apesar del elevadísimo coste de esta cinta no se aumentarán los precios. Vea V. esta película que no olvidará nunca

CINE ESPAÑA

SABADO DIA 22 DE MAYO A las 9 y media en punto GRAN VELADA ARTISTICA ORGANIZADA POR EL MAHON F. C. Se pondrá en escena por la grandiosa compañía «PLUS ULTRA» la preciosa tragico-media en tres actos, titulada

LOS SEMIDIOSES LUCIDISIMO BAILE

TEATRO PRINCIPAL TEMPORADA DE CINE

MARTES 18 DE MAYO DE 1926. DOS GRANDES SESIONES POPULARES. ENTRADA UNICA 0'40 Tarde a las 6 y media. Noche a las 9 y tres cuartos.

Ultima proyección de la 1.ª jornada de la maravillosa película en 7 partes titulada

Los diez Mandamientos

Completará el programa la revista EVA NUMERO 6 y una cómica de gran risa. No pierdan la ocasión de ver esta monumental película

CASINO DEL CONSEY

MARTES día 18 mayo. Dos grandes sesiones populares. Dos programas distintos A las 6 y media tarde. Gran popular de moda. ENTRADA y ASIEN TO 80 CENTIMOS Ultima proyección de la grandiosa película de éxito grandioso y merecido

EL SAQUEADOR

Genial creación de Franck Mayo, Evelin Brent. Soberbios panoramas Noche a las 9 y media. Popular extraordinaria. ENTRADA y ASIEN TO 80 CENTIMOS. Nueva y última proyección de la grandiosa cinta que tanto triunfo obtuvo el jueves

El huerto de los duendes

Maravillosa creación de Charles Jones y su maravilloso caballo Aguila Blanca. En ambas sesiones se proyectará el NOTICARIO 56 con vistas del Vesubio, la visita de Boye-Serius americanos a Roma, etc., y la película más cómica de la temporada «De las niñas y enamorado» expreso para quitar todos los pesares. Noche a las 9 y media y nueve y media. El mejor programa del año! El arte «El Infierno del Dante» y «Partido final del Campeonato de España de Fútbol» que se jugó ayer domingo en Valencia entre el F. C. Barcelona y Athletic de Madrid.

FORO BALEAR AGENCIA JURIDICO ADMINISTRATIVA

Sintas, 4 Palma de Mallorca Gestión y trámite de solicitudes para registro y permisos para conducción de automóviles. Incoación y trámite de toda clase de asuntos jurídicos y administrativos.

FABRICA DE GAS COK Clase superior

De viaje

Procedente de Barcelona y Alcudia llega...

Foot-Ball Campo Unión C. D. JÚPITER

Campeón España 1925 1.ª categoría grupo B...

PIDAN ESTOMACAL BELTRAN

Principales colmados y Perfumería Astra

Embolado de real orden

Se ha publicado una real orden en la que...

¿Quieren paladear un exquisito digestivo?...

CINE CONSEY Jueves tarde y noche El Infierno del Dante

Precioso espectáculo dramático modernizado...

Automóviles BUICK

de 6 cilindros. Modelos 1926. Frenos en las...

CASA ROSELLÓ

quien pondrá un coche de esta acreditada...

Vea V. EL JURAMENTO DE LA GARDE

La película más bella que se ha filmado.

«La Moda Elegante Ilustrada»

publica en su número del mes de mayo ciento...

Foot-Ball Campo Unión C. D. JÚPITER

Campeón España 1925 1.ª categoría grupo B...

EL LICOR DORA BELTRAN

Principales colmados y Perfumería Astra

Velada necrológica en el Ateneo Científico

Mañana, miércoles, 19 del corriente, a las...

Agradecemos la invitación que para asistir...

PIDAN ANIS BELTRAN

Principales colmados y Perfumería Astra

PAERICA DE GAS COK Servicio a domicilio

Noticias marítimas

Vapores correos

Ayer tarde, a las cuatro, fondó en este...

Veleros

Después de haber sufrido importante...

El día fijo para llegar a esta es el martes...

—Fondó sin novedad en Palma el velero...

—Probablemente habrá llegado también a...

—Hoy quedará desahogado para Barcelona...

—Continúan navegando con rumbo a este...

El tiempo

Ayer sopló viento de distintas direcciones...

Alcaldía de Mahón

SANIDAD

Hallándose atacados de sarampión varios...

Mahón a 17 de Mayo de 1926.—El Alcalde...

Pérdida: De un pendiente que se extravió...

Se gratificará a quien la devuelva en la...

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento...

También pagamos otros cupones algunos...

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Crónica Nacional

Del mundo oficial

Indultos y títulos

Madrid.—El Consejo de ministros ha...

También ha tomado el acuerdo de levantar...

El Gobierno ha resuelto también conceder...

Contra medidas gubernativas

La «Gaceta» publica un decreto que...

Colaboración franco-hispana

Las tropas francesas que operan en...

Por territorio de Benisaid han avanzado...

FOOT-BALL

Regreso de los campeones

Anoche, a las once, llegaron a esta...

En el apeadero de la calle de Aragón...

Se organizó una manifestación que...

El Alcalde les dió la bienvenida, felicitándoles...

Antes de disolverse la manifestación...

Lo que dice Alcántara

El jugador Alcántara no vino con sus...

Comentando las incidencias del partido...

En cambio, añadía el referido jugador...

Los del grupo B

Los jugadores del Badalona que jugaron...

Varios partidos

En segunda categoría, el San Felu...

Madrid.—Gracia tres; Real Madrid uno.

Partidos internacionales

En Bruselas una selección de los...

París.—La selección parisiense...

Servicio veleros motor rápido

Línea regular decenal entre los puertos de...

El próximo SABADO 22 del actual saldrá...

«GORGONIO V»

La dotación ha sido compuesta...

El referido buque efectuará todas...

Para fletes e informes a sus Agentes:

EN BARCELONA: Señores Trullols y Oliver;

EN MAHON: Don Andrés Vives Campomar;

Noticias varias

Gallarza y Loriga

La colonia española residente en Manila...

También ha donado doscientos dólares...

Sucesos

Barcelona.—En el Instituto se ha...

Ha llegado el aviador señor Durán.

El auto del mecánico don Pablo Rada...

Gravedad y muerte

Barcelona.—Han amputado una pierna...

Madrid.—Ha fallecido doña Constanza...

DEL EXTRANJERO

Revista internacional

Muerte de Mahamet VI

San-Remo.—Ha fallecido Mahamet VI.

La revolución en Polonia

Versovia.—El general Pilsuski ha...

La vida del país se normaliza.

El golpe de estado ha ocasionado la...

El Gobierno ha jurado fidelidad a...

La cámara de diputados decidirá...

Crisis política alemana

Berlín.—Continúa sin solución la...

El Presidente Hindenburg ha...

El fantasma de la huelga

Londres.—De acuerdo ya los...

Se teme que los mineros rechacen...

Revoitillo

París 16 mayo.—Mr. Raoul Peret...

Londres 16.—Mr. Briand y Mr. Doumer...

Varsovia 16.—Numerosas guarniciones...

Los ferroviarios han declarado la...

Varsovia 16.—Las organizaciones...

Se convoca Junta general extraordinaria...

OBRA NUEVA

BIBLIOTECA TEOSOFICA DE LAS MARAVILLAS

Telegrama Oficial

facilitado en la Delegación del Gobierno

Madrid 18, 1-25.

Parte de la guerra: Según comunica el...

para ocupar Tamasint, cuartel general...

La operación se ha efectuado...

El enemigo no ha hecho apenas...

En el avance de hoy en este sector...

Según informes de la aviación...

Esta columna cogió ayer al enemigo...

Con la operación de hoy en el sector...

La columna del coronel Pozas...

El crucero «Extremadura» se encuentra...

Previo reconocimiento efectuado...

Han sido identificado al comandante...

Se teme que los mineros rechacen...

Se convoca Junta general extraordinaria...

Se teme que los mineros rechacen...

Se teme que los mineros rechacen...

Se teme que los mineros rechacen...

Se teme que los mineros rechacen...

Se teme que los mineros rechacen...

Se teme que los mineros rechacen...

Se teme que los mineros rechacen...

Se teme que los mineros rechacen...

Se teme que los mineros rechacen...

Se teme que los mineros rechacen...

Se teme que los mineros rechacen...

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, tintas, etcétera

G A S

Para mayor comodidad de todos los abonados
NUESTRO SERVICIO ES PERMANENTE

FABRICA DE GAS

La Granja Barcino

Ha abierto la temporada de venta. Cultivamos doce razas de tintas de aves, dos de conejos, todo debidamente seleccionado. HUEVOS PARA INCUBAR, POLLITOS DE TODAS EDADES, GALLOS, GALLINAS, PAVOS, GAZAPOS, CONEJOS, ETC., y además tenemos la representación en las Baleares, de la importante Granja EL PILAR DE IBI y del gran Criadero LES HAYES del Conde D'Aubigny AUTRÉCHE (INDRET-E-LOIRE).

Precios y condiciones los recibirá gratis por correo quien lo pida a Granja Barcino. Consell.-(Mallorca)

Obras diversas

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

- | | PTAS |
|---|------|
| SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico) | 3'00 |
| DE FLEURY.—«La angustia humana» | 5'00 |
| PARRETT.—«En el umbral de lo invisible» | 5'00 |
| PERRIN Y ATHIEU.—«La Obesidad» | 5'00 |
| CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares» | 6'00 |
| LE BON.—«El desequilibrio del Mundo» | 5'00 |
| LANET.—«Medicina psicológica» | 5'00 |
| ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna» | 4'00 |
| BRANTOME.—«Vida de las damas galantes» | 5'00 |
| RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel» | 5'00 |
| HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra» | 5'00 |
| HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio» | 5'00 |
| PREVOST.—«Su querida y yo». (Novela) | 5'00 |
| WELLS.—«El Nuevo Máquina-velo» (Novela) | 6'00 |
| FLAMMARION.—«La muerte y su misterio...I Antes de la muerte» | 6'00 |

TARIFA DE ANUNCIOS

La Voz de Menorca

Anuncios publicados en segunda o tercera página	
Hasta veinte centímetros: Triple precio que para los seis centímetros	
Ancho de tres columnas	
Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.	
De un octavo de página	
Por una inserción	10'00 pts.
Por dos inserciones	15'00 »
Cada nueva inserción 4 pesetas de aumento	
De un cuarto de página	
Por una inserción	20'00 pts.
Por dos inserciones	30'00 »
Cada nueva inserción 7'50 ptas. de aumento	
De media página	
Doble precio que el señalado para el cuarto de página.	
De página entera	
Doble precio que el señalado para la media página.	
ESQUELAS MORTUORIAS	
Del ancho de una columna	7'50 pts.
A dos columnas	20'00 »
Un octavo de página	35'00 »
Un cuarto de página	50'00 »
Media página	75'00 »
Página entera	100'00 »
Los anuncios y esquelas mortuorias publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para la segunda o tercera.	
Los anuncios publicados en cuarta página pagarán la mitad de precio señalado para los de segunda o tercera.	
OBSERVACIONES. —1.ª La elección de sitio en cualquiera de las páginas implica un adelanto. —2.ª No se admitirá ningún anuncio que no venga bien expresado, los días y responsable tarifa. —3.ª Los suscriptores al periódico tienen derecho al beneficio de un 25 por 100 de descuento sobre los precios de esta tarifa, menos en las esquelas mortuorias	
Todos los anuncios suieren un aumento de 10 céntimos por cada inserción para pago del timbre	

LE PHENIX

Compañía francesa de Seguros sobre la vida
 CAPITAL SOCIAL: 6.000.000 DE FRANCO
 FUNDADA EN 1844
 GARANTIAS: 479.562.002,13 DE FRANCO

Dirección para España:

MADRID. - BARQUILLO 7

Agente General para Baleares:

DON JUAN T. VIDAL

DR. ORFILA, 8. - MAHON

Autorizado por decreto fecha 17 Noviembre 1925)